

Câhit Gözkân Külliyyâti
Kânûnî Mehmet Bey el
yazması "KÜTÜK" den

FERAHNÂK ŞARKI

Ey şâh-ı melek-hû kadd-i bâlâ-yı ferâhnâk

Şâkir Ağa*

Ağır Aksak Semâî

Notist: Bilâl Kavçakar
Tashih: Cemil Altınbilek

Kadd : Boy

Bâlâ : Uzun

Ferâhnâk : Sevinçli, mes'ud

Vech : Yüz, surat

Muhamarrer : Yazılı, yazılmış

Teşrif : Şerefleştirmek

Kudûm : Uzak yerden gelme, ayak basma

Efzâ : Arttırın, çoğaltan

Nev-câ : Yeni yer, mevkî

Ey şâh-ı melek hû kadd-i bâlâ-yı ferâhnâk cânân ey
Vechinde muharrer senin imzâ-yı ferâhnâk âh cânim
Teşrîf-i kudûmun şeref efzâ-yı ferâhnâk cânân ey
Cennet gibidir işte bu nevcâyı ferâhnâk âh cânim

Bu câyı ferâhnâk gibi bir resmi dilâra
Gök kubbenin altında görülmüş değil asla
Adem doyamaz seyr-i temâşâsına zira
Cennet gibidir işte bu nevcâyı ferâhnâk âh cânim

*Bestekâr kütükte Şâkir Efendi olarak da kaydedilmiştir.